

Tirane , me 28.03.2014

Lenda : Dorezohen pasqyrat financiare dhe shenimet shpjeguese per vitin ushtrimor  
01.01.2013 deri 31.12.2013.

## DEGES SE TATIM TAKSAVE

### DURRES

Bashkangjitur ju dergojme pasqyrat financiare per periudhen 01.01.2013 deri 31.12.2013  
si me poshte :

0. Kapaku i Pasqyrave Financiare
1. Pasqyra e bilancit ku pasqyrohen aktivet e shoqerise 1 (nje ) flete.
2. Pasqyra e bilancit ku pasqyrohen pasivet e shoqerise 1 (nje) flete.
3. Pasqyra e te ardhurave dhe shpenzimeve ( PASH ) 1 flete.
4. Pasqyra e fluksit monetar – metoda indirekte 1 (nje) flete.
5. Pasqyra e ndryshimeve ne kapital 1 (nje) flete.
6. Shenimet shpjeguese per Pasqyrat e bilancit 7 (shtate) flete.
7. Pasqyra e mjeteve kryesore dhe amortizimi i tyre 1 (nje ) flete.
8. Llogaritja e amortizimit vjetor 2013 per mjetet kryesore e detajuar 3 (tre) flete.
9. Pasqyra mbi inventarin e automjeteve ne pronesi te subjektit 1 (nje) flete.
10. Pasqyra e Inventarit fizik te mallrave 1 (nje) flete.
11. Pasqyrat Nr. 1,2,3 qe shoqerojne pasqyrat e bilancit 3 ( tre ) flete.
12. FDP e Tatim Fitimit viti 2013 2 (dy) flete
13. Raporti i Ekspertit Kontabel te Rregjistruar 4 (kater) flete.
14. Deklarate 1 (nje ) flete

Gjithsej te lidhura 29 flete.

Gjithashtu :

- a. Kopje kontrate qerases se zyrave ku ushtron aktivitet shoqeria.

ADMINISTRATORI

( Enver MEHMETI )



ALBTOURS D – VAS TOUR OPERATORE

Rruga Deshmoret 4 Shkurti  
ish blloku perballe Sky Tower  
Tirana – Albania

Tel: +355 4 2253343

Fax: +355 4 2253342

e-mail: info@albtoursd.al

# PASQYRAT FINANCIARE 2013

(Mbeshtetur ne Ligjin nr. 9228, date 29.04.2004 "Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare", te ndryshuar, dhe ne Standartet Kombetare te Kontabilitetit - SKK 2)

## *Te dhena identifikuese*

Emri: **Albtours "D" Vas Tour  
Operatore Shpk**  
NIPT: **J62001503J**  
Adresa: **Rr. Prokop Meksi, L4,  
Durrës**  
Data e krijimit: **05/10/1994**  
Nr. Regjistrimit: **66743**  
Tregetar:  
Fusha e veprimtarise: **Agjensi udhetimesh  
e turistike**

## *Te dhena te tjera*

Pasqyra financiare:  Individuale  
 Te konsoliduara  
Monedha **LEK**  
Rrumbullakimi  
Periudha Kontabel  
**Nga: 01.01.2013 Deri: 31.12.2013**  
Data e plotesimit te PF: **25.03.2014**

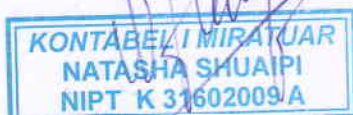
**" ALBTOUR D VASTOUR OPERATOR " sh.p.k.**

**Pasqyrat Financiare**

**Vitit 2013**

	<b>AKTIVET</b>	<b>Shenime</b>	<b>Viti raportues</b>	<b>Viti paraardhes</b>
<b>I</b>	<b>AKTIVET AFATSHKURTRA</b>		<b>179,013,315</b>	<b>190,062,948</b>
	1 Aktive monetare	5	138,909,347	158,517,523
	2 Derivative dhe aktive te mbajtura per tregtim			
	<b>Totali 2</b>		<b>138,909,347</b>	<b>158,517,523</b>
	3 Aktive te tjera financiare afatshkurtra			
	(i) Llogari / Kerkesa te arketueshme	6	10,514,451	12,191,105
	(ii) Llogari / Kerkesa te tjera te arketueshme	7	3,226,005	2,211,745
	<b>Totali 3</b>		<b>13,740,456</b>	<b>14,402,850</b>
	4 Inventari			
	(i) Lendet e para			
	(ii) Prodhim ne proces			
	(iii) Produkte te gatshme			
	(iv) Mallra per rishitje			
	(v) Parapagesat per furnizime	8	26,363,512	17,142,575
	<b>Totali 4</b>		<b>26,363,512</b>	<b>17,142,575</b>
	5 Aktivet biologjike afatshkurtra			
	6 Aktivet afatshkurtra te mbajtura per shitje			
	7 Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra			
	<b>Total i Aktiveve Afatshkurtra (i)</b>			
<b>II</b>	<b>AKTIVET AFATGJATA</b>	<b>9</b>	<b>25,462,423</b>	<b>18,456,736</b>
	1 Investimet financiare afatgjata			
	<b>Totali 1</b>			
	2 Aktive afatgjata materiale			
	(i) Toka			
	(ii) Ndertesa		2,002,745	1,348,830
	(iii) Makineri dhe pajisje		7,042,938	-
	(iv) Aktive te tjera afatgjata materiale (me vl.kontab.)		4,865,548	4,807,308
	<b>Totali 2</b>		<b>13,911,231</b>	<b>6,156,138</b>
	3 Aktivet Biologjike afatgjata			
	4 Aktivet afatgjata jomateriale			
	(i) Emri I mire			
	(ii) Shpenzimet e zhvillimit			
	(iii) Aktive te tjera afatgjata jomateriale		11,551,192	12,300,598
	<b>Totali 4</b>		<b>11,551,192</b>	<b>12,300,598</b>
	5 Kapital aksionar I papaguar			
	6 Aktive te tjera afatgjata			
	<b>Totali I aktiveve Afatgjata (II)</b>			
	<b>Totali I Aktiveve (I + II)</b>		<b>204,475,738</b>	<b>208,519,684</b>

Pergatitur nga:  
**Natasha Shuaipi**



Administratori:  
**ENVER MEHMEDI**





**" ALBTOUR D VASTOUR OPERATOR " sh.p.k.**

**Pasqyrat Financiare**

**Vitit 2013**

	<b>P A S I V I</b>	henim	<b>Viti raportues</b>	<b>Viti paraardhes</b>
<b>I</b>	<b>DETYRIMET AFATSHKURTRA</b>		<b>92,236,951</b>	<b>80,385,573</b>
	1 Derivatimet			
	2 Huamarrjet			
	<b>Totali 2</b>			
	3 Huate dhe parapagimet			
	(i) Te pagueshme ndaj furnitoreve	10	90,990,350	80,059,301
	(ii) Te pagueshme ndaj punonjesve		926,747	
	(iii) Detyrime tatimore	11	319,854	326,272
	(iv) Hua te tjera			
	<b>Totali 3</b>		<b>92,236,951</b>	<b>80,385,573</b>
	4 Grantet dhe te ardhurat e shtyra			
	5 Provizionet afatshkurtra			
	<b>Totali I detyrimeve afatshkurtra (I)</b>			
<b>II</b>	<b>DETYRIMET AFATGJATA</b>		<b>38,265,814</b>	<b>66,249,414</b>
	1 Huate afatgjata			
	<b>Totali 1</b>			
	2 Huamarrje te tjera afatgjata	12	38,265,814	66,249,414
	3 Provizionet afatgjata			
	4 Grantet dhe te ardhurat e shtyra			
	<b>Totali I detyrimeve afatgjata (II)</b>		<b>38,265,814</b>	<b>66,249,414</b>
<b>III</b>	<b>KAPITALI</b>	13	<b>73,972,973</b>	<b>61,884,697</b>
	1 Kapitali themeltar		23,400,000	23,400,000
	2 Prime te kapitalit			
	3 Njesite ose aksionet e thesarit (negative)			
	4 Rezerva statutore			
	5 Rezerva ligjore		1,117,000	1,117,000
	6 Rezerva te tjera		6,157,453	6,157,453
	7 Fitimet e pashperndara		31,210,244	19,526,770
	8 Fitimi (humbja) e vitit financiar		12,088,276	11,683,474
	<b>Totali I kapitalit (III)</b>			
	<b>Totali I Detyrimeve, Kapitalit (I+II+III)</b>		<b>204,475,738</b>	<b>208,519,684</b>

Pergatitur nga:  
**Natasha Shuaipi**



Administratori:  
**ENVER MEHMETI**



## PASQYRA E TE ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE 2013

(Bazuar ne klasifikimin e Shpenzimeve sipas Natyres)

Nr.	Pershkrimi I Elementeve	shenim	Viti raportues	Viti paraardhes
1	Totali I te Ardhurave	14	144,711,638	107,953,617
2	Shitjet neto		144,648,054	
3	Te ardhura te tjera rrjedhese		63,584	
4	Materialet e konsumuara			
5	Kosto e punes	15	(13,609,547)	(13,335,371)
	Pagat e personelit		(11,661,994)	(11,481,546)
	Shpenzimet per sig.shoqerore e shendetsore		(1,947,553)	(1,853,825)
6	Amortizimet dhe zhvleresimet	16	(4,469,858)	(2,996,847)
7	Shpenzime te tjera	17	(112,804,143)	(80,111,651)
8	<b>Totali I shpenzimeve (4 - 7)</b>		<b>(130,883,548)</b>	<b>(96,443,869)</b>
9	<b>Fitimi (humbja) nga veprimtarite kryesore (1+2+/-3-8)</b>		<b>13,828,090</b>	<b>11,509,748</b>
10	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara			
11	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesemarrjet			
12	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare			
	12.1 Te ardh.e shpenz.financ.nga investime te tjera afatgj.			
	12.2 Te ardhurat e shpenzimet nga interesat		17,272	43,922
	12.3 Fitimet (Humbjet) nga kursi I kembimit		(395,338)	1,424,056
	12.4 Te ardhurat dhe shpenzimet e tjera financiare			10,402
13	<b>Totali I te ardhurave dhe shpenzimeve financiare</b>	18	<b>(378,066)</b>	<b>1,478,380</b>
14	<b>Fitimi (Humbja) para tatimit (9 +/- 13)</b>		<b>13,450,024</b>	<b>12,988,128</b>
15	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin (14+shp e paz 167457)	19	(1,361,748)	(1,304,654)
16	<b>Fitimi (Humbja) neto e vitit financiar (14 - 15)</b>		<b>12,088,276</b>	<b>11,683,474</b>
17	Elementet e pasqyrave te konsoliduara			

Pergatitur nga:  
**Natasha Shuaipi**



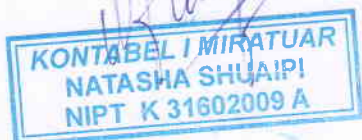
Administratori:  
**ENVER MEHMETI**



**Pasqyra e Fluksit Monetar - Metoda Indirekte 2013**

NR.	Pasqyra e Fluksit Monetar - Metoda Indirekte	Periudha Raportuese 2013	Periudha Raportuese 2012
	<b>Fluksi I parave nga veprimtarite e shfrytezimit</b>		
	Fitimi para tatimit	13,450,024	12,988,128
	Rregullime per :		
	Amortizimin	4,469,858	2,996,847
	Humbje nga kembimet valutore		
	Te ardhura nga investimet		
	Shpenzime per interesa		
	aktiviteti, si dhe kerkesave te arketueshme te tjera	(8,558,543)	(18,875,760)
	Rritje / renie ne Tepricen e inventarit		
	aktiviteti	(16,132,222)	66,345,674
	<i>MM te perfituara nga aktivitetet</i>		
	Interesi I paguar		
	Tatim mbi fitimin I paguar	(1,361,748)	(1,304,654)
	<b>MM neto nga aktivitetet e shfrytezimit</b>	<b>(8,132,631)</b>	<b>62,150,235</b>
	<b>Fluksi monetar nga veprimtarite investuese</b>		
	Blerja e njesise se kontrolluar X minus parate e arketuara		
	Blerja e aktiveve afatgjata materiale	(11,539,128)	(7,294,545)
	Te ardhura nga shitja e pajisjeve	63,583	
	Interesi I arketuar		
	Dividentet e arketuar		
	<b>MM neto te perdorura ne veprimtarite investuese</b>	<b>(11,475,545)</b>	<b>(7,294,545)</b>
	<b>Fluksi monetar nga aktivitetet financiare</b>		
	Te ardhura nga emetimi I kapitalit aksioner		
	Te ardhura nga huamarrje afatgjata		
	Pagesat e detyrimeve te qerase financiare		
	Divident te paguar		
	<i>MM neto e perdorur ne veprimtarite financiare</i>		
	<b>Rritja/renia neto e mjeteve monetare</b>	<b>(19,608,176)</b>	<b>54,855,690</b>
	<b>Mjetet monetare ne fillim te periudhes kontabel</b>	<b>158,517,523</b>	<b>103,661,833</b>
	<b>Mjetet monetare ne fund te periudhes kontabel</b>	<b>138,909,347</b>	<b>158,517,523</b>

Pergatitur nga:  
Natasha Shuaipi



Administratori  
ENVER MEHMETI





Pasqyra e Ndryshimeve ne Kapital 2013

	Kapitali aksionar	Primi aksionit	Rezerva ligjore statusore	Rezerva te tjera	Fitimi I pashperndare	Fitimi ushtimor	TOTALI
<b>2011</b>	23,400,000	-	1,117,000	6,157,453	9,685,175	9,841,595	50,201,223
Fitimi neto per periudhen kontabel/2012						11,683,474	11,683,474
Dividentet e paguar					-		-
Emetimi I kapitalit aksioner							-
Rritja e rezerves kapitalit					9,841,595	(9,841,595)	-
Aksione te thesarit te riblera							-
<b>2012</b>	23,400,000	-	1,117,000	6,157,453	19,526,770	11,683,474	61,884,697
Fitimi neto per periudhen kontabel/2013					-	12,088,276	12,088,276
Dividentet e paguar					-		-
Emetimi I kapitalit aksioner							-
Rritja e rezerves kapitalit					11,683,474	(11,683,474)	-
Aksione te thesarit te riblera							-
<b>2013</b>	23,400,000	-	1,117,000	6,157,453	31,210,244	12,088,276	73,972,973

Pergatitur nga:

Natasha Shuaipi



Administrator

ENVER MEMEDET



# **Albtours 'D' Vas Tor Operatore Shpk**

## **Shenime mbi Paqyrat Financiare per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2013**

---

### **1. Entiteti Raportues**

Albtours 'D' Vas Tour Operatore Shpk eshte themeluar ne 11.10.1994 ne Durres ne formen e Shoqerise me Pergjegjesi te Kufizuar me vendim gjykate nr. 6643. Albtours 'D' Vas Tour Operatore Shpk operon si agjensi udhetimesh dhe kryen aktivitetin e shitje organizimit te udhetimeve turistike, Brenda dhe jashte vendit, shitje biletash udhetimi per udhetime ajrore dhe detare. Albtours 'D' Vas Tour Operatore Shpk zoterohet 70 % nga Z.Enver Mehmeti dhe 30 % nga Zj. Entela Mehmeti,.

Adresa e regjistruar e menaxhimit dhe vendi kryesor i biznesit eshte:

Rr. "Prokop Meksi",L.4, Durres, Shqiperi.

### **2. Baza e pergatitjes**

#### **(a) Deklarata e perpuethshmerise**

Pasqyrat financiare jane pergatitur ne perputhje me ligjin Nr. 9228, date 29.04.2004 "Mbi Kontabilitetin dhe mbajtjen e pasqyrave financiare" dhe Standartet Kombetare te Kontabilitetit.

#### **(b) Bazat e matjes**

Pasqyrat financiare jane pergatitur mbi bazen e kostos historike.

#### **(c) Funkcionet dhe prezmatimet ne monedhe**

Keto pasqyra financiare jane prezantuar ne LEK.

#### **(d) Perdorimi i parashikimve dhe gjykimeve**

Pergatitja e ketyre pasqyrave financiare kerkon gjykimin e menaxhimit, parashikimet dhe supozime te cilat ndikojne ne aplikimin e politikave kontabile dhe shumtat e raportuara te asetëve, detyrimeve, te ardhurave dhe shpenzimeve. Rezultatet aktuale mund te ndryshojne nga ato te parashikuara.

Parashikimet e bera si dhe supozimet jane rishikuar pergjate vazhdueshmerise se aktivitetit. Rishikimet e supozimeve per kontabilitet jane njohur ne periudhen ne te cilin ky parashikim eshte rishikuar dhe pergjate cdo periudhe te ardhshme e cila mund te jete ndikuar.

Politkat e meposhtme te kontabilitetit jane aplikuar ne menyre konsistente.

Ne vecanti, informacioni per fusha domethenese te parashikimeve, pasigurive dhe mendimi kritik per sa i perket aplikimit te politikave kontabel te cilat kane ndikimin te madh mbi vlerat e njohura ne pasqyrat financiare eshte pershkruar si meposhte:

#### *Zhvleresimi i llogarive te arketueshme*

Kompania rishikon llogarive te arketueshme per te matur zhvleresimin ne baze vjetore. Per te percaktuar ne qofte se nje humbje nga zhvleresimi duhet te regjistrohet ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve, kompania gjykon ne qofte se ka te dhena te observueshme te cilat tregojne qe ka nje renie te matshme ne fluksin e parase te parashikuar nga klienti individual ne grupin e llogarise te arketueshme.

### **3. Politika te Rendesishme Kontabel**

#### **(a) Transaksione ne monedhe te huaj**

Transaksionet ne monedhe te huaj jane konvertuar ne monedhen funksionale me normen e kembimit te dites kur ka ndodhur transaksioni. Aktivitet monetare dhe detyrime te shprehura ne monedha te huaja ne daten e raportimit jane rishprehur ne monedhen funksionale duke perdorur normen e kembimit te asaj date. Diferencat qe lindin nga rikembimi jane njohur si e ardhur ose humbje.



## Albtours 'D' Vas Tor Operatore Shpk

### Shenime mbi Paqyrat Financiare per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2013

#### (b) Instrumentat Financiare

Nje instrument financiar njihet si i tille ne qofte se kompania behet pale kontraktuale e instrumentit. Aktivet financiare nuk njihen ne qofte se te drejtat kontraktuale te kompanise mbi fluksin e parase nga aktivet financiare skadojne ose ne qofte se kompania transferon aktivet financiare paleve te tjera pa pasur kontroll ose pa mbartur risqet dhe fitimet e ketij aktivi. Detyrimet financiare nuk njihen ne qofte se detyrimet e kompanise te specifikuara ne kontrate skadojne, jane pezulluar ose jane anuluar.

*Paraja dhe ekuivalentet e saj*

Paraja dhe ekuivalentet e saj nenkuptojne gjendjet e parase dhe llogarite afatshkurtra bankare.

*Llogarite tregtare te arketueshme*

Llogarite e arketueshme jane fillimisht te njohura me vleren e tregut dhe rrjedhshmerisht te matura me koston e amortizuar duke zbritur humbjet nga zhvleresimi.

*Llogarite e detyrimeve tregtare dhe te tjera*

Llogarite e detyrimeve tregtare dhe te tjera jane deklaruar me vleren e tregut dhe rrjedhimisht me koston e amortizuar.

#### (c) Aktivet afatgjata

##### (i) Njohja dhe matja

Keto jane matur me kosto duke zbritur amortizimin e akumuluar dhe humbjet nga zhvleresimi ne qofte se ka.

Kostot perfshine shpenzimet te cilat jane te lidhura direkt me blerjen e asetit.

Kur jane pjese te nje sendi, pasurie dhe pajisjeje kane jete-gjatesi te ndryshme, ato llogariten si te ndara (pjese te rendesishme) te pasurive dhe pajisjeve.

##### (ii) Kosto te metejshme

Kostoja e zevendesimit te nje pjese te nje sendi te pasurise dhe pajisjeje eshte njohur ne vleren mbartese te sendin ne qofte se eshte e mundur qe ne te ardhmen te mirat ekonomike te perfshira ne ate pjese do ti sherbejne kompanise dhe kostoja mund te matet me siguri. Kostoja e sherbimeve te perditshme te pasurive dhe pajisjeve jane te njohura ne pasqyren e te ardhurave dhe humbjeve si te ndodhur.

##### (iii) Amortizimi

Amortizimi eshte shprehur ne pasqyren e te ardhurave duke perdorur metoden zbritese (mbi vleren e mbetur) per pajisje dhe mjete te tjera dhe duke perdorur metoden lineare per aktivet afatgjata jomateriale.

Normat e amortizimit per periudhen afat-shkurter te perdorura per amortizimin mobiljeve, pajisjeve te zyres dhe mjete transporti jane:

• Mobilje dhe pajisje zyre	20%
• Pajisje Informatike	25%
• Mjete Transporti	20%
• Ndertesa dhe Rikonstruksione	5%

Norma e amortizimit per vlerat e mbetura te aktivi, ne qofte se ato nuk jane te rendesishme, te pajisjeve jane rivleresuar e daten e raportimit.

#### (d) Zhvleresimi

##### (i) Aktivet Financiare

Nje aktiv financiar konsiderohet te zhvleresohet ne qofte se ka evidenca objektive qe tregojne qe nje ose me shume ngjarje kane pasur nje efekt negativ mbi shumen e parashikuar te fluksit te parase te atij aktivi.

Nje humbje nga zhvleresimi ne lidhje me nje aktiv financiar matur me kosto amortizimi eshte llogaritur si nje diference mes vleres se mbartur, dhe vleres aktuale te vleresuar duke skontuar te ardhurat e parashikuara

## Albtours 'D' Vas Tor Operatore Shpk

### Shenime mbi Paqyrat Financiare per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2013

te fluksit te parase me normen origjinale efektive te interesit. Nje humbje nga zhvleresimi i nje aktivi financiar gati per t'u shitur, llogaritet duke ju referuar vleres se tregut.

Cdo humbje nga zhvleresimi / rivleresimi eshte njohur si e ardhur ose humbje.

**(e) Perfitimet e Punemarresve**

*Kontributet Shoqerore te Detyrueshme*

Kompania, pergjate ciklit normal te biznesit ben pagesa ne emer te vet si dhe ne emer te punemarresve per derdhjen e kontributeve shoqerore te detyrueshme ne perputhje me legjislacionin vendas. Kostot e kryera ne emer te kompanise jane shprehur ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve.

**(f) Provigjionet**

Nje provigjion njihet ne qofte se eshte rezultat i ngjarjeje te shkuar. Kompania ka prezantuar detyrime ligjore apo konstruktive te cilat mund te parashikohen me siguri, dhe eshte e mundur qe nje humbje e perfitimeve ekonomike do te duhet te ndodhe per sitemimin e detyrimit. Provigjionet jane percaktuar duke skontuar vleren e pritshme te fluksit te parase para tatimit, qe reflektojne vleresimet e tregut per vleren e parase ne kohe dhe risqet specifike te detyrimeve.

**(g) Njohja e te Ardhurave**

Te ardhurat nga shitja e biletave jane njohur ne momentin e prerjes se biletas. Te ardhurat e kompanise perfaqesojne vleren e komisioneve bruto te perfituara nga shitja e biletave.

**(h) Te ardhurat financiare dhe shpenzimet**

Te ardhurat financiare nenkuptojne te ardhura interesi nga fonde te investuara ne depozita bankare dhe te ardhura nga konvertimi.

Shpenzimet financiare nenkuptojne shpenzime interesi per borxhe, humbje nga konvertimi, ndryshime ne vleren e tregut te aktiveve financiare nepermjet fitimit apo humbjes dhe humbje nga zhvleresimi te njohura nga aktivet financiare. Te gjitha kostot e borxhit jane njohur si te ardhura dhe shpenzime duke perdorur metoden e interesit efektiv.

**(i) Shpenzimi i tatim fitimit**

**4. Percaktimi i vleres se tregut**

Nuk ka politika te rendesishme apo shenime te ndermarra nga kompania qe te kerkohet percaktimi i vleres se tregut, per aktivet dhe detyrimet financiare. Vlerat e tregut jane percaktuar per matje dhe/ose qellime shenimesh. Kur eshte e aplikueshme, informacione te metejshem per supozimet e bera ne percaktimin e vleres se tregut jane e shprehur ne shenimet specifike te atij aktivi apo detyrimi.

**5. Paraja dhe Ekuivalente te saj**

Paraja dhe Ekuivalente te saj jane si me poshte :

**31 Dhjetor 2013**  
**(ne Lek)**

<b>Para ne arke (Lek)</b>	<b>48,228</b>
Arka (Lek)	1,366
Arka (Eur)	5,616
Arka (USD)	41,246
<b>Para ne Banke</b>	<b>138,861,119</b>
Intesa Sanpaolo Bank (Lek)	903,623
Raiffeisen Bank (Lek)	7,114,162
Tirana Bank (Lek)	10,203,597
NBG Bank (Lek)	79,024
BKT (Lek)	6,689,286

**Albtours 'D' Vas Tor Operatore Shpk**  
**Shenime mbi Paqyrat Financiare per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2013**

Procredit Bank (Lek)	1,383,895
Procredit Bank (EUR)	9,638,378
Raiffeisen Bank (EUR)	13,401,581
Veneto Bank ( EUR)	7,282,815
BKT ( EUR)	5,750,979
Intesa Sanpaolo Bank (EUR)	66,825,399
Tirana Bank (EUR)	6,277,180
NBG Bank (EUR)	163,728
Raiffeisen Bank (USD)	3,032,931
Intesa SanPaolo Bank (USD)	117,798
NBG Bank (USD)	-3,258

<b>Paraja dhe Ekuivalente te saj per qellimet e Pasqyres se Fluksit te Parase</b>	<b>138,909,347</b>
---	--------------------

**6. Kerkese te Arketueshme**

Kerkesa te arketueshmet jane kerkesa ndaj individeve/subjekteve te ndryshem per shitje biletash etj.:

	<b>31 Dhjetor 2013</b> <i>(ne Lek)</i>
Kliente te ndryshem	<b>10,514,451</b>
	<b>10,514,451</b>

**7. Te tjera kerkesa te arketueshme**

Te tjera kerkesa te arketueshmet jane si me poshte:

	<b>31 Dhjetor 2013</b> <i>(ne Lek)</i>
Tatim mbi fitimin i parapaguar	392,226
Tvsh per t'u rimbursuar	2,833,779
	<b>3,226,005</b>

**8. Parapagime Per Furnitore te Ndryshem**

FIDO BELLE AIR:	24,437,208
BLUE PANORAMA:	1,711,842
ALPITOUR:	170,483
INTERSIG:	28,461
ANSIG:	12,714
CORFU HOLIDAY:	2,804



**Albtours 'D' Vas Tor Operatore Shpk**  
**Shenime mbi Paqyrat Financiare per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2013**

**9. Aktive Afatgjata**

	<i>31 Dhjetor 2013</i> <i>(ne Lek)</i>
Vlera Fillestare e AAGJ	39,386,018
Amortizimi i Akumuluar deri me 31.12.2013	(13,923,595)
<b>Vlera e Mbetur</b>	<b>25,462,423</b>

Sipas pasqyres bashkelidhur,

**10. Detyrimet Tregtare**

**90,990,350**

*31 Dhjetor 2013*

Detyrimet Tregtare perfaqesojne detyrimet ndaj furnitoreve per furnitura te aktivitetit te shoqerise

**11. Detyrime Paga ndaj punonjesve**

**926,774**

**12. Detyrimet tatimore jane si me poshte:**

	<i>31 Dhjetor 2013</i> <i>(ne Lek)</i>
Tatimi mbi te ardhura personale	14,413
Kontributet Shoqerore	295,698
Taksat e Bashkise	9,744
<b>Total</b>	<b>319,855</b>

**12. Huamarrje Afatgjata**

**38,265,814**

*31 Dhjetor 2013*

Kjo huamarrje perfaqeson huamarrje nga administratori per nevoja te biznesit.

**13. Kapitali**

Me 31 Dhjetor 2013 kapitali themeltar i autorizuar, dhe i paguar i Kompanise eshte **23,400,000** Lek. Rezerva ligjore e krijuar eshte ne shumen **1,117,000** Lek. Rezerva te tjera jane ne masen **6,157,453** Lek . Me 31 Dhjetor 2013, Kompania ka fitimin e mbartur dhe te pashperndare ne Shumen **31,210,244** Lek. Fitimi i vitit ushtrimor eshte **12,088,276** Lek.

**Totali i Kapitalit** **73,972,973**

**14. Te ardhura**

Balanca eshte si me poshte:

*31 Dhjetor*  
*2013*  
*(ne Lek)*

**Albtours 'D' Vas Tor Operatore Shpk**  
**Shenime mbi Paqyrat Financiare per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2013**

Te ardhura nga shitjet me TVSH 0 %	39,507,186
Te ardhura nga shitjet me TVSH te perjashtuar	39,443,493
Te ardhura nga shitjet me TVSH 20 %	65,697,375
Te ardhura nga shitja e aktiveve	63,584
<b>Totali i Te Ardhurave</b>	<b>144,711,638</b>

**15. Kosto e punes**

Shpenzimet per pagat e personelit dhe kontributeve per sigurimet shoqerore jane si me poshte:

<i>31 Dhjetor 2013</i>	
Paga	11,661,994
Shpenzimet per sigurimet shoqerore	1,947,553
<b>Total i koston se punes</b>	<b>13,609,547</b>

**16. Amortizimi i Aktiveve Afatgjata**

**4,469,858**

Amortizimi i Aktiveve Afatgjata  
i llogaritur sipas pasqyres bashkelidhur.

**17. Shpenzime te tjera**

Shpenzimet administrative perbehen si me poshte:

<i>31 Dhjetor 2013</i>	
<i>(ne Lek)</i>	
604 Energji elektrike, Uje	1,580,873
613 Qera	6,942,060
618 Shpenzime zyre	2,825,965
615 Mirembajtje dhe riparime	877,872
617 Shpenzime Turizem Brenda Vendit	87,618,641
626 Telefon dhe internet	3,613,734
634 Taksat lokale	396,587
622 Komisione te ndermjetesve dhe honorare	169,725
623 Shpenzime per koncesione, patenta, licensa etj	10,000
624 Publicitet, reklama	5,358,434
628 Shpenzime per sherbimet bankare	2,348,776
625 Transferim, Udhetime, Dieta	830,435
654 Shpenzime per pritje dhe perfaqesime	162,000
657 Gjoha dhe demshperblime (te pazbritshme)	5,457
672 Vlera Kontabel e Aktiveve te shitura	63,584
<b>Shpenzime te tjera ne Total</b>	<b>112,804,143</b>

**Albtours 'D' Vas Tor Operatore Shpk**  
**Shenime mbi Paqyrat Financiare per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2013**

**18. Te ardhura dhe shpenzime financiare**

Te ardhura dhe shpenzime financiare jane si me poshte:

	<i>31 Dhjetor 2013</i> <i>(ne Lek)</i>
Te ardhura interesi	17,392
Shpenzime interesi	(120)
Te ardhura nga diferencat ne kurset e kembimit	3,383,596
Humbje nga diferencat ne kurset e kembimit	(3,778,934)
<b>Te ardhura fiandare neto</b>	<b>(378,066)</b>

**19. Shpenzime tatim fitimi**

Shpenzimet e pazbritshme per qellime taksash jane llogaritur ne perputhje me ligjin No. 8438, date 28.12.1998 "Per tatimin mbi te ardhura". Informacioni i me poshtem tregon krahasimin e fitimit kontabel dhe fitimit tatimor:

	<i>31 Dhjetor 2013</i> <i>(ne Lek)</i>
Fitimi perpara tatimit	<b>13,450,024</b>
<i>Sitemime per humbjen e tatueshme</i>	
Shpenzime te pazbritshme	167,457
Fitimi (humbja) i/e tatueshem	<b>13,617,481</b>
Detyrimi per tatim fitimin (10 %)	<b>1,361,748</b>
Tatim Fitimi i mbipaguar ne 31/12/2012	<b>357,768</b>
Tatim fitimi i paguar viti 2013	<b>1,396,206</b>
Tatim fitimi i mbipaguar ne fund te 2013	<b>392,226</b>

Keto pasqyra financiare jane autorizuar nga menaxhimi i Albtours 'D' Vas Tour Operatore Shpk. ne 25 Mars 2014, dhe firmosur ne emer dhe per llogari te Albtours 'D' Vas Tour Operatore Shpk. nga:

Pergatitur nga:

**Natasha Shuaipi**

Kontabel I Miratuar



Administratorin:

**ENVER MEHMETI**





**Shoqeria:Albtours " D" - Vas Tour Operatore**

NIPTI: " J62001503J

**Aktivitet Afatgjata Materiale me vlere fillestare 2013**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 41,275	Shtesa	Pakesime	Gjendje 41,639
1	Toka					0
2	Ndertime / Rikonstruksione		1,395,029	5,634,932		7,029,961
3	Makineri,paisje		2,243,180	1,268,096		3,511,276
4	Mjete transporti		0	2,467,500		2,467,500
5	Kompjuterike software		15,487,380	1,521,733		17,009,113
6	Zyre / Inventar Ekonomik		126,250	0		126,250
7	Kompjuterike Hardware		8,658,633	646,867	63,584	9,241,916
						0
	<b>TOTALI</b>		<b>27,910,472</b>	<b>11,539,128</b>	<b>63,584</b>	<b>39,386,016</b>

**Amortizimi A.A.Materiale 2013**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 41,275	Shtesa	Pakesime	Gjendje 41,639
1	Toka		0	0		0
2	Ndertime / Rikonstruksione		46,199	202,446		248,645
3	Makineri,paisje,vegla		854,936	456,071	0	1,311,007
4	Mjete transporti		0	287,875		287,875
5	Kompjuterike software		3,186,783	2,567,391		5,754,174
6	Zyre / Inv Ekon		53,530	14,544		68,074
7	Kompjuterike Hardware		5,312,288	941,529		6,253,817
						0
	<b>TOTALI</b>		<b>9,453,736</b>	<b>4,469,856</b>	<b>0</b>	<b>13,923,592</b>

**Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2013**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 41,275	Shtesa	Pakesime	Gjendje 41,639
1	Toka		0		0	0
2	Ndertime / Rikonstruksione		1,348,830	5,634,932	202,446	6,781,316
3	Makineri,paisje,vegla		1,388,244	1,268,096	456,071	2,200,269
4	Mjete transporti		0	2,467,500	287,875	2,179,625
5	Kompjuterike software		12,300,597	1,521,733	2,567,391	11,254,939
6	Zyre / Inv. Ekon		72,720	0	14,544	58,176
7	Kompjuterike Hardware		3,346,345	646,867	1,005,113	2,988,099
						0
	<b>TOTALI</b>		<b>18,456,736</b>	<b>11,539,128</b>	<b>4,533,440</b>	<b>25,462,424</b>



VASQYRA AKTIVEVE TE QENDRUESHME DHE LLOGARITJA AMORTIZIMIT VITI 2013

Nr	EMERTIMI	Dt. e Blerjes	llog. Kont	sasia	Çmimi	Vi. Fillestare 01.01.2013	BLERJE NE 2013	Vi. Fillestare 31.12.2013	AMORT. AKUM. 31.12.2012	VL. E MBETUR AM.	% AMORT. VITI 2013	VIERA E MBETUR 31.12.2013	MUAJ PERD ORIMI
GRAND TOTAL (A + B + C + D + E)						27,910,471	11,475,549	39,386,020	9,453,736	29,995,868	4,469,859	25,462,425	
NDERTESA/RIKONSTRUKSIONE						1,395,029	5,634,932	7,029,961	46,199	6,983,762	202,446	6,781,316	
1	Pllaka Gipsi efj. (f. 1	28.06.2010	212	1	249,130.00	249,130	0	249,130	27,101	222,029	0	11,101	12
2	Rikonstruksion Zyre	8.2012	212			1,145,899		1,145,899	19,098	1,126,801	0	56,340	12
3	Rikonstruksion Zyre	19/03/2013	212	1	76,296.00		76,296	76,296	0	76,296	0	2,861	9
4	Rikonstruksion Zyre	19/03/2013	212	1	60,850.00		60,850	60,850	0	60,850	0	2,282	9
5	Rikonstruksion Zyre	20/03/2013	212	1	98,790.00		98,790	98,790	0	98,790	0	3,705	9
6	Rikonstruksion Zyre	21/03/2013	212	1	20,059.00		20,059	20,059	0	20,059	0	752	9
7	Rikonstruksion Zyre	23/03/2013	212	1	145,000.00		145,000	145,000	0	145,000	0	5,438	9
8	Rikonstruksion Zyre	27/03/2013	212	1	237,917.00		237,917	237,917	0	237,917	0	8,922	9
9	Rikonstruksion Zyre	29/03/2013	212	1	42,335.00		42,335	42,335	0	42,335	0	1,588	9
10	Ndarje xham lamina	04/04/2013	212	1	246,000.00		246,000	246,000	0	246,000	0	8,200	8
11	Rikonstruksion zyre	04/02/2013	212	1	27,086.00		27,086	27,086	0	27,086	0	903	8
12	Rikonstruksion zyre	04/06/2013	212	1	4,277.00		4,277	4,277	0	4,277	1	2,851	8
13	Rikonstruksion zyre	20/05/2013	212	1	9,656.00		9,656	9,656	0	9,656	0	282	7
14	Ashensor paisje br	07/11/2013	212	1	4,666,666.00		4,666,666	4,666,666	0	4,666,666	0	97,222	5
<b>INSTALIME TEKNIKE</b>						<b>126,250</b>		<b>126,250</b>	<b>53,530</b>	<b>72,720</b>		<b>14,544</b>	
1	Instalime Teknike	nga 2009	213	1	0.00	126,250	0	126,250	53,530	72,720	0	14,544	12
<b>MLETE TRANSPORTI</b>													
1	Automjet BENZ TR	27/05/2013	215	1	2,467,500.00		2,467,500	2,467,500	0	2,467,500	0	287,875	7
<b>MOBILE E PAISJE ZYRE</b>						<b>2,243,180</b>	<b>1,268,096</b>	<b>3,511,276</b>	<b>854,936</b>	<b>2,656,340</b>		<b>456,074</b>	
1	Kondicionere (f.88	30.08.2010	2181	3	55,555.66	166,667	0	166,667	63,556	103,111	0	20,622	12
2	Kondicionere (f.89	30.08.2010	2181	4	41,666.67	166,667	0	166,667	63,556	103,111	0	20,622	12
3	Stabilizator UPS (f.8	01.08.2010	2181	3	263,068.66	789,206	0	789,206	305,159	484,047	0	96,809	12
4	KARIKUES (f.646)	30.08.2010	2181	2	2,417.00	4,834	0	4,834	1,844	2,990	1	2,990	12
5	KABELL (fat. 43 12.4	12.08.2010	2181	5	53.87	269	0	269	102	167	1	167	12
6	KABELL (f. 92)	06.05.2010	2181	1	585.24	585	0	585	231	354	1	354	12
7	FSHESE me KORENT	04.08.2010	2181	1	15,500.00	15,500	0	15,500	5,910	9,590	0	1,918	12



8	Elemente Metalike ( f. 64)	23.12.2010	2181	74	699.11	51,734	0	51,734	18,624	33,110	0	6,622	26,488	12
9	MBAJTESE TV ( f. 64)	30.08.2010	2181	4	4,167.00	16,668	0	16,668	6,356	10,312	0	2,062	8,250	12
10	TABAKA FIKSE ( f.43)	12.08.2010	2181	1	2,262.66	2,263	0	2,263	856	1,407	1	1,407	0	12
11	KARRIKE PUNE LEKUR	14.08.2010	2181	10	9,499.17	94,992	0	94,992	35,970	59,022	0	11,804	47,217	12
12	TAVOLINA PUNE ( f. 4)	09.01.2010	2181	3	17,500.00	52,500	0	52,500	22,120	30,380	0	6,076	24,304	12
13	TAVOLINA PUNE ( f. 4)	17.05.2010	2181	12	26,875.00	322,500	0	322,500	127,280	195,220	0	39,044	156,176	12
14	KORNIZE RROTULLU	09.06.2011	2181		0.00	56,500	0	56,500	16,574	39,926	0	7,985	31,941	12
15	MOKET ( f.4 )	01.07.2010	2181	1	97,717.00	97,717	0	97,717	38,305	59,412	0	11,882	47,530	12
16	Biblioteke (f.262+26	17.05.2010	2181	3	125,000.00	375,000	0	375,000	148,000	227,000	0	45,400	181,600	12
17	Asete te ndryshme	11.2012	2181			29,578		29,578	493	29,085	0	5,817	23,268	12
19	SWITCH 24 porta	15/01/2013	2181	1	8,333.00	8,333	0	8,333	0	8,333	0	1,528	6,805	11
21	Kondicioner	18/03/2013	2181	1	137,718.00	137,718	0	137,718	0	137,718	0	20,658	117,060	9
22	Kondicioner	18/03/2013	2181	1	137,718.00	137,718	0	137,718	0	137,718	0	20,658	117,060	9
23	Ndricuesa	27/03/2013	2181	1	49,585.00	49,585	0	49,585	0	49,585	0	7,438	42,147	9
29	Kolltuk pune	04/05/2013	2181	1	43,806.00	43,806	0	43,806	0	43,806	0	5,841	37,965	8
18	Tavolina pune	04/05/2013	2181	1	20,066.00	20,066	0	20,066	0	20,066	0	2,675	17,391	8
25	Karige zyre	04/05/2013	2181	5	3,424.00	17,120	0	17,120	0	17,120	0	2,283	14,837	8
24	Karige zyre	04/09/2013	2181	8	12,500.00	100,000	0	100,000	0	100,000	0	13,333	86,667	8
26	Ndricuesa	18/04/2013	2181	1	249,167.00	249,167	0	249,167	0	249,167	0	33,222	215,945	8
27	Ndricuesa	18/04/2013	2181	1	249,167.00	249,167	0	249,167	0	249,167	0	33,222	215,945	8
28	Ndricuesa	18/04/2013	2181	1	248,333.00	248,333	0	248,333	0	248,333	0	33,111	215,222	8
20	SWITCH 24 porta	27/09/2013	2181	1	7,083.00	7,083	0	7,083	0	7,083	0	522	6,561	4

PAISIE INFORMATIKE ( I + II )														
I	INFORMATIKE / SOFTWARE		2182		24,146,013	2,105,021	26,251,034	8,499,071	17,815,547	3,508,920	14,243,043			
2	Programi i Biletave ( f. 4)	06.10.2010	2182		15,487,380	1,521,738	17,009,118	3,186,783	13,822,335	2,567,391	11,254,944			
3	Programi Alpha ( f. 4)	12.08.2010	2182		9,672,600	0	9,672,600	3,030,244	6,642,356	0	1,660,589			
4	Program Software	10.2012	2182	1	3,232,608.00	233,783	3,232,608	75,724	158,059	0	39,515	118,544		
5	Prog Software kthim prog F/ me ( f. 4)	12.2012	2182	1	2,348,389.00	-2,348,389	0	0	0	0	0	0		
6	Prog Software	21/03/2013	2182	1	322,069.00	322,069	322,069	0	322,069	0	60,388	261,681		
7	Domain nga Balkan	10/01/2013	2182	1	454,825.00	454,825	454,825	0	454,825	0	18,951	435,874		
8	Panteon Software	12/01/2013	2182	1	248,173.00	248,173	248,173	0	248,173	0	0	248,173		
9	Panteon Software	12/03/2013	2182	1	818,241.00	818,241	818,241	0	818,241	0	0	818,241		
10	Panteon Software	12/09/2013	2182	1	1,174,590.00	1,174,590	1,174,590	0	1,174,590	0	0	1,174,590		
11	Panteon Software	31/12/2013	2182	1	852,229.00	852,229	852,229	0	852,229	0	0	852,229		
II PAISIE INFORMATIKE														
1	Komputera	nga 2009	2182	1	0.00	8,658,633	583,283	9,241,916	5,312,288	3,993,212	941,529	2,988,099		
2	Printer Lazer ( f. 92)	06.05.2010	2182	2	10,079.25	20,159	0	7,120,625	4,779,767	2,340,858	0	585,215	1,755,644	12
3	Printer Lazer ( f. 92)	06.05.2010	2182	1	29,262.38	29,262	0	29,262	9,587	10,572	0	2,643	7,929	12
4	Printer Lazer ( f. 480)	31.08.2010	2182	1	7,702.00	7,702	0	7,702	13,917	15,345	0	3,836	11,509	12
5	TV LG ( f. 646 )	30.08.2010	2182	2	30,750.00	61,500	0	61,500	3,550	4,152	1	4,152	0	12



6	TV GRUNDING (f.64)	30.08.2010	2182	1	32,167.00	32,167	0	32,167	14,827	17,340	0	4,335	13,005	12
7	MUNITOR (f.92)	06.05.2010	2182	4	12,788.74	51,155	0	51,155	24,478	26,677	0	6,669	20,008	12
8	MUNITOR (f.530)	30.08.2010	2182	1	24,833.00	24,833	0	24,833	11,446	13,387	0	3,347	10,040	12
9	MUNITOR (f.646)	31.05.2011	2182	1	36,255.00	36,255	0	36,255	13,027	23,228	0	5,807	17,421	12
10	KOMPUTERA (f.152)	14.08.2010	2182	4	34,250.00	137,000	0	137,000	62,747	74,253	0	18,563	55,690	12
11	KOMPUTERA (f.153)	14.08.2010	2182	4	34,250.00	137,000	0	137,000	62,747	74,253	0	18,563	55,690	12
12	KOMPUTERA (f.98)	08.09.2010	2182	1	35,000.00	35,000	0	35,000	15,826	19,174	0	4,794	14,381	12
13	KOMPUTERA (f.17)	31.05.2011	2182	1	55,833.00	55,833	0	55,833	20,065	35,768	0	8,942	26,826	12
14	KOMPUTERA (f.43)	30.07.2011	2182	1	61,575.00	61,575	0	61,575	20,204	41,371	0	10,343	31,028	12
15	SWITCH me 16 POR	12.08.2010	2182	1	11,421.00	11,421	0	11,421	5,232	6,189	0	1,547	4,642	12
16	Kase Fiskale (f.119)	09.01.2010	2182	7	35,075.00	245,525	0	245,525	123,960	121,565	0	30,391	91,174	12
17	TASTIERE kompjute	30.04.2010	2182	1	4,000.00	4,000	0	4,000	1,938	2,062	1	2,062	0	12
18	Paisje Interneti (f.3)	28.06.2010	2182	1	11,150.00	11,150	0	11,150	5,270	5,880	1	5,880	0	12
19	Hardisk (f.1165)	20.12.2010	2182	1	33,817.00	33,817	0	33,817	14,795	19,022	0	4,756	14,267	12
20	Karte kompjuteri 3C	20.12.2010	2182	1	4,583.00	4,583	0	4,583	2,005	2,578	1	2,578	0	12
21	Tastiere kompjuteri	3.2012	2182	2	1,000.00	2,000		2,000	375	1,625	1	1,625	0	12
23	Komputera	5.2012	2182			536,071		536,071	78,177	457,894	0	114,474	343,421	12
24	Dellpoweredge	25/03/2013	2182	1	426,750.00			426,750	0	426,750	0	80,016	346,734	9
25	Kompjuter pers	18/04/2013	2182	1	32,667.00			32,667	0	32,667	0	0	0	0
26	Kompjuter pers	18/04/2013	2182	1	30,917.00			30,917	0	30,917	0	0	0	0
25.0	Kompjuter pers (SHI)	18/04/2013	2182	1	32,667.00			-32,667	0	0	0	0	0	0
26.0	Kompjuter pers (SHI)	18/04/2013	2182	1	30,917.00			-30,917	0	0	0	0	0	0
27	Printer Hp 1212	04/02/2013	2182	1	19,833.00			19,833	0	19,833	0	3,306	16,528	8
28	Harddisc NRG1W2T	09/04/2013	2182	1	33,573.00			33,573	0	33,573	0	2,098	31,475	3
29	WEBCAM HD 760	20/09/2013	2182	1	2,210.00			2,210	0	2,210	1	553	1,658	3
30	Karte kompjuteri	27/09/2013	2182	1	6,667.00			6,667	0	6,667	1	1,667	5,000	3
31	Harddisc NRG1W2T	27/09/2013	2182	1	4,083.00			4,083	0	4,083	1	1,021	3,062	3
32	RAM DDR2	27/09/2013	2182	2	1,667.00			3,333	0	3,333	1	833	2,500	3
33	RAM DDR2	10/01/2013	2182	2	12,083.00			24,167	0	24,167	0	1,007	23,160	2
34	Printer SAMXUNG	31/10/2013	2182	1	11,667.00			11,667	0	11,667	0	486	11,181	2
35	Karte kompjuteri	15/11/2013	2182	1	4,667.00			4,667	0	4,667	1	389	4,278	1
36	Kase fiskale ETC	15/11/2013	2182	1	26,250.00			26,250	0	26,250	0	547	25,703	1
37	MODEM ETC	15/11/2013	2182	1	14,000.00			14,000	0	14,000	0	292	13,708	1
38	Katre Grafike ETC	15/11/2013	2182	1	583.00			583	0	583	1	49	534	1
39	SAMSUNG E 1500	16/11/2013	2182	1	5,500.00			5,500	0	5,500	1	458	5,042	1

Shenim:

Blerja total aktive 2013

Shitje aktivesh/Informatike/2013

Gjendja e aktiveve ne 31/12/2013

11,539,128

-63,584

11,475,544









ANEKS STATISTIKOR					
	TE ARDHURAT	Numri i Llogarise	Kodi Statistikor	Viti 2013	Viti 2012
<b>1</b>	<b>Shitjet gjithsej (a + b +c )</b>	<b>70</b>	<b>11100</b>	<b>144,648</b>	<b>107,954</b>
a)	Te ardhura nga shitja e Produktit te vet	701/702/703	11101		
b)	Te ardhura nga shitja e Shërbimeve	704	11102	<b>144,648</b>	<b>107,954</b>
c)	te ardhura nga shitja e Mallrave	705	11103		
<b>2</b>	<b>Të ardhura nga shitje të tjera (a+b+c)</b>	<b>708</b>	<b>11104</b>		
a)	Qeraja	7081	111041		
b)	Komisione	7082	111042		
c)	Transport per te tjeret	7083	111043		
<b>3</b>	<b>Ndryshimet në inventarin e produkteve të gatshëm e prodhimeve në proçes :</b>	<b>71</b>	<b>11201</b>		
	Shtesat (+)		112011		
	Pakesimet (-)		112012		
<b>4</b>	<b>Prodhimi per qellimet e vet ndermarrjes dhe per kapital :</b>	<b>72</b>	<b>11300</b>		
	<i>nga i cili: Prodhim i aktiveve afatgjata</i>		11301		
<b>5</b>	<b>Të ardhura nga grantet (Subvencione)</b>	<b>73</b>	<b>11400</b>		
<b>6</b>	<b>Të tjera</b>	<b>75</b>	<b>11500</b>		
<b>7</b>	<b>Të ardhura nga shitja e aktiveve afatgjata</b>	<b>77</b>	<b>11600</b>	<b>64</b>	
<b>I)</b>	<b>Totali i te ardhurave I= (1+2+/-3+4+5+6+7+8)</b>		<b>11800</b>	<b>144,712</b>	<b>107,954</b>

Administratori  
Enver Mehmeti





## ALBTOURS D VAS TOUR OPERATORE

NIPTI: J62001503J

Pasqyre Nr.2

Ne 000/ Leke

Nr.	SHPENZIMET	Numri i Llogaris	Kodi Statistiko	Viti 2013	Viti 2012
<b>1</b>	<b>Blerje, shpenzime (a+-b+c+/-d+e)</b>	<b>60</b>	<b>12100</b>	<b>1,581</b>	<b>1,597</b>
a)	Blerje/shpenzime materiale dhe materiale te tjera	601+602	12101	1,581	1,597
b)	Ndryshimet e gjendjeve te Materialeve (+/-)		12102		
c)	Mallra te Blera	605/1	12103		
d)	Ndryshimet e gjendjeve te Mallrave (+/-)		12104		
e)	Shpenzime per sherbime	605/2	12105		
<b>2</b>	<b>Shpenzime per personelin (a+b)</b>	<b>64</b>	<b>12200</b>	<b>13,610</b>	<b>13,335</b>
a-	Pagat e personelit	641	12201	11,662	11,481
b-	Shpenzimet per sig.shoqerore dhe shendetesore	644	12202	1,948	1,854
<b>3</b>	<b>Amortizimet dhe zhvleresimet</b>	<b>68</b>	<b>12300</b>	<b>4,470</b>	
<b>4</b>	<b>Sherbime nga te trete (a+b+c+d+e+f+g+h+i+j+k+l+m)</b>	<b>61</b>	<b>12400</b>	<b>110,826</b>	<b>76,746</b>
a)	Sherbimet nga nen-kontraktoret		12401		
b)	Trajtime te pergjithshme	611	12402		
c)	Qera	613	12403	6,942	7,276
d)	Mirembajtje dhe riparime	615	12404	878	3,733
e)	Shpenzime per Siguracione	616	12405		
f)	Shpenzime turizem Brenda Vendit	617	12406	87,619	49,226
g)	Sherbime te tjera korenta	618	12407	3,162	685
h)	Shpenzime per koncesione, patenta dhe licensa	623	12408	10	648
i)	Shpenzime per publicitet, reklama	624	12409	5,358	10,288
j)	Transferime, udhetime, dieta	625	12410	830	
k)	Shpenzime postare dhe telekomunikacioni	626	12411	3,614	3,459
l)	Shpenzime transporti	627	12412		
	per Blerje	6271	124121		
	per Shitje	6272	124122		
m)	Shpenzime per sherbime Bankare	628	12413	2,349	1,431
n)	Shpenzime per shitjen e aktiveve	672		64	
<b>5</b>	<b>Tatime dhe taksa (a+b+c+d)</b>	<b>63</b>	<b>12500</b>	<b>397</b>	<b>410</b>
a)	Taksa dhe tarifa doganore	632	12501		
b)	Akciza	633	12502		
c)	Taksa dhe tarifa vendore	634	12503	395	398
d)	Taksa e rregjistrimit dhe tatime te tjera	635+638	12504	1	12
<b>II)</b>	<b>Totali I Shpenzimeve II=(1+2+3+4+5)</b>		<b>12600</b>	<b>130,882</b>	<b>92,088</b>

### Informate:

				Viti 2013	Viti 2012
<b>1</b>	<b>Numri mesatar I te punesuarve</b>		<b>14000</b>	<b>42</b>	<b>40</b>
<b>2</b>	<b>Investimet</b>		<b>15000</b>	<b>11,476</b>	<b>7,294</b>
a)	Shtimi I Aseteve Fikse		15001	11,539	7,294
	<i>nga te cilat: asetete te reja</i>		150011	11,539	7,294
b)	Pakesimi I Aseteve Fikse		15002	64	
	<i>nga te cilat shitja e aseteteve egzistuese</i>		150021	64	

	Aktiviteti	Te ardhurat nga aktiviteti	
1	Tregti	Tregti karburanti	
2	Tregti	Tregti ushqimore, pije	
3	Tregti	Tregti materiale ndertimi	
4	Tregti	Tregti cigaresh	
5	Tregti	Tregti artikuj industrial	
6	Tregti	Farmaci	
7	Tregti	Eksport mallrash	
8	Tregti	Tregti te tjera	
<b>I</b>	<b>Totali i te ardhurave nga tregtia</b>		
9	Ndertim	Ndertim banese	
10	Ndertim	Ndertim pune publike	
11	Ndertim	Ndertime te tjera	
<b>II</b>	<b>Totali i te ardhurave nga ndertimi</b>		
12	Prodhim	Eksport, prodhime te ndryshme	
13	Prodhim	Fason te cdo lloji	
14	Prodhim	Prodhim materiale ndertimi	
15	Prodhim	Prodhim ushqimore	
16	Prodhim	Prodhim pije alkolike, etj	
17	Prodhim	Prodhime energji	
18	Prodhim	Prodhim hidrokarbure,	
19	Prodhim	Prodhime te tjera	
<b>III</b>	<b>Totali i te ardhurave nga prodhimi</b>		
20	Transport	Transport mallrash	
21	Transport	Transport malli nderkombetare	
22	Transport	Transport udhetaresh	
23	Transport	Transport udhetaresh nderkombetare	
<b>IV</b>	<b>Totali i te ardhurave nga transporti</b>		
24	Sherbimi	Sherbime financiare	
25	Sherbimi	Siguracione	
26	Sherbimi	Sherbime mjekesore	
27	Sherbimi	Bar restorante	
28	Sherbimi	Sherbime Turizem Brenda Vendit, etj.	64,442,295
29	Sherbimi	Sherbim Turizem jashte Vendit, etj.	31,344,654
30	Sherbimi	Reklame ne Katalog/fletepalosje	3,059,598
31	Sherbimi	Sherbime Turizem Jashte Vendit	4,463,554.00
32	Sherbimi	Eksport sherbimish te ndryshme	
33	Sherbimi	Profesione te lira	
34	Sherbimi	Sherbime te tjera / Kom Shitje Bileta	41,337,953
<b>V</b>	<b>Totali i te ardhurave nga sherbimet</b>	<b>144,648,054</b>	
	<b>TOALI (I+II+III+IV+V)</b>	<b>144,648,054</b>	

Te punesuar mesatarisht per vitin 2013:	Nr. I te punesuarve
Me page deri ne 22.000 leke	2
Me page nga 22.001 deri ne 30.000 leke	38
Me page nga 30.001 deri ne 66.500 leke	1
Me page nga 66.501 deri ne 95130 leke	1
Me page me te larte se 95130 leke	0
<b>Totali</b>	<b>42</b>

Shenim: Kjo pasqyre plotesohet edhe on-line.

Administratori  
Enver Mehmeti



**FORMULAR I DEKLARIMIT DHE  
PAGESES SE TATIMIT MBI FITIMIN**

**PER PERDORIM PERSONAL**



(2) Periudha tatimore

2013

(1) Numri Serial:

J62001503J3YG01C



J62001503J3YG01C

(3) Numri Identifikues i Personit te Tatueshem (NIPT)	J62001503J
(4) Emri Tregtar i Personit te Tatueshem:	ALBTOURS"D"-VAS TOUR OPERATORE
(5) Emri Mbiemri i Personit Fizik:	
(6) Adresa	Lagjja: Nr.4, Rruga "Prokop Me DURRES
(7) Numri Telefonit:	Durres, Drejtoria Rajonale Durres
Lajmeroni nese informacioni i mesiperm eshte jo i plote ose ka ndryshuar	

<i>Te ardhurat dhe shpenzimet</i>	<i>Te ushtrimit</i>	<i>Tatimore</i>
(8/9) Te ardhurat	144.711.638,00	144.711.638,00
(10/11) Shpenzimet	131.261.614,00	131.261.614,00
(12) Shpenzimet e pazbritshme		167.457,00
<i>Rezultati</i>		
(13/14) Humbja		
(15/16) Fitimi	13.450.024,00	13.617.481,00
(17) Humbje e mbartur		0,00
(18) Fitimi i tatueshem neto (16-17)		13.617.481,00

<i>Llogaritja e tatim fitimit</i>		
(19) Tatim fitimi me shkallen tatimore standarte		1.361.748,00
(20) Tatim fitimi me perqindje te tjera		0,00
(21) Tatim fitimi (19+20)		1.361.748,00
(22) Tatim fitimi i shtyre	0,00	
(23) Parapagime	1.396.206,00	
(24) Kredi e mbartur nga periudha e meparshme	357.768,00	
(25) Kerkese per rimbursim	0,00	
(26) Tatim fitimi i mbipaguar	392.226,00	
(27) Tatim fitimi i detyrueshem per tu paguar		
(28) Denime / interesa per vonesa		0,00
(29) TOTALI PER TU PAGUAR		0,00

**Data dhe Firma e Personit te Tatueshem** - Deklaroj nen pergjegjesine time qe informacioni i mesiperm eshte i plote dhe i sakte.

Data 2014-03-26

Firma e Personit të tatueshëm: \_\_\_\_\_

Kjo kopje e deklaratës nuk mund të përdoret për të kryer pagesa në bankë. Kjo kopje mund të përdoret vetëm për nevojat tuaja personale. Për të kryer pagesën ju lutem të gjeneroni Flete Pagesën duke klikuar butonin "Gjenero Flete Pagese". Për sqarime të mëtejshme ju lutem kontaktoni shërbimin ndaj taksapaguesit duke telefonuar në numrat e telefonit: xxxxxx ose duke dërguar email në adresën: efilling@tatime.gov.al



# **RAPORT I EKSPERTIT KONTABEL TE RREGJISTRUAR**

**" ALBTOURS " D " VAS TOUR OPERATORS "  
SHOQERI ME PERGJEGJESI TE KUFIZUAR  
DURRES**

**MBI PASQYRAT FINANCIARE  
MBYLLUR ME 31 DHJETOR 2013**

**TIRANE 22 Mars 2014**

**M A D AUDIT  
Shoqeri  
Eksperte Kontabel te Rregjistruar**



*Pergatitur nga M A D AUDIT  
Shoqeri Eksperte Kontabel te Rregjistruar*

*Shoqerise « ALBTOURS " D " Vas Tour Operators " sh.p.k  
Asamblese se Ortakeve dhe drejtimit te Shoqerise*

### *RAPORT I EKSPERTIT KONTABEL TE AUTORIZUAR*

*Te nderuar zoterinj:*

*Ne kemi audituar Pasqyrat Financiare te Shoqerise " ALBTOURS " D " Vas Tour Operators " sh.p.k Durres, te cilat perbehen nga bilanci kontabel i dates 31 Dhjetor 2013, pasqyra e te ardhurave dhe shpenzimeve, pasqyra e ndryshimit te kapitaleve te veta , pasqyra e levizjes se parase dhe shenimet spjeguese, per vitin e mbyllur me 31.12.2013*

*Pergatitja dhe paraqitja e sinqerte e ketyre pasqyrave financiare eshte pergjegjesi e drejtimit te shoqerise. Kjo pergjegjesi perfshin:*

- ± Hartimin, zbatimin dhe mbajtjen e kontrollit te brendshem te pershtatshem, mbi pergatitjen dhe paraqitjen e sinqerte te pasqyrave financiare pa anomali materiale te shkaktuara nga mashtrimi apo gabimi*
- ± Perzgjedhjen dhe zbatimin e metodave te pershtatshme kontabel.*

- \* Kryerjen e çmuarjeve kontabel te arsyeshme per rrethanat, ne deklarimet e pasqyrave financiare

Pergjegjesia jone eshte te shprehim nje opinion mbi keto pasqyra financiare bazuar ne auditimin tone.

Ne kemi kryer auditimin ne pajtim me Standartet Nderkombetare te Auditimit. Standartet kerkojne qe ne te respektojme kerkesat e etikes, te planifikojme dhe te kryejme auditimin me qellim qe te marrim sigurine e arsyeshme, nese pasqyrat financiare nuk permbajne anomalite materiale.

Auditimi ka te beje me :

- Kryerjen e procedurave per te marre evidence auditimi rreth shumave dhe informacioneve te dhena ne pasqyrat financiare. Procedurat e zgjedhura varen nga gjykimi i audituesit, perfshire ketu edhe vleresimin e rreziqeve te anomalive materiale si pasoje e mashtrimit apo gabimit. Ne vleresimin e rreziqeve, audituesi merr ne konsiderate kontrollin e brendshem te shoqerise mbi pergatitjen dhe paraqitjen e sinqerte te pasqyrave, ne menyre qe te planifikojme procedura te pershtatshme auditimi, ne rrethanat perkatese te entitetit.
- Vleresimin e pershtatshmerise se metodave kontabel te perdorur nga shoqeria, arsyeshmerine e çmuarjeve kontabel te bera nga drejtimi si dhe vleresimet e paraqitjes se pergjitheshme te deklarimeve financiare.

Ne besojme qe evidenca e auditimit qe ne kemi marre eshte e mjaftushme dhe e pershtatshme per te dhene opinionin tone te auditimit.

Sipas opinionit Tone, pasqyrat financiare japin nje pamje te vertete dhe te sinqerte te gjendjes financiare te Shoqerise

*"ALBTOURS" "D" Vas Tour Operators " sh.p.k Durrës , me date 31  
Dhjetor 2013, te rezultatit te saj financiar, te flukseve te parase  
dhe levizjes se kapitalit, mbyllur me kete date, te hartuara ne  
pershtatje me Standartet Kombetare te Kontabilitetit , ligjit 9228  
date 29.04.2004 ,Per kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare*

*M A D AUDIT*

*Administratore*

*Margarita Gjergji*

*Eksperte Kontabel te Rregjistruar*



*Adresa: Rruga e Durrësit Pallati 124/3/24 Tirane*

*Mobil:0692116126 dhe Tel : 042 239 213*

*E-Mail : margarita.gjergji @ yahoo.com*

*Shenim: Ky raport eshte i vlefshem se Bashku me Deklarimet  
financiare,pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve ,te kapitalit dhe  
te cash-flowt.*

**SHOQERIA: "ALBTOURS 'D VAS TOUR OPERATORE"**

**NIPT: J62001503J**

## **DËKLARATE**

Deklaroj se shoqeria **"ALBTOURS 'D VAS TOUR OPERATORE SHPK"** me NIPT: J62001503J me administrator Z. Enver Mehmeti dhe aksionere:

- 1- Enver Mehmeti, perqindja e pjesemarrjes 70%
- 2- Entela Mehmeti, perqindja e pjesemarrjes 30%

Ka hartuar pasqyrat financiare te vitit 2013 konform standarteve te kontabilitetit.

Hartuesi I pasqyrave financiare eshte:

Zj. Natasha Shuaipi (Kontabel I Miratuar me NIPT: K31602009A

Administratori

Enver Mehmeti

